

ОТЗЫВ на автореферат диссертации Пэй Сянлинь
«Национально-культурная специфика выражения негативной оценки
(на материале русского и китайского языков)»
на соискание ученой степени кандидата филологических наук по
специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-
сопоставительная лингвистика

Кандидатская диссертация Пэй Сянлинь «Национально-культурная специфика выражения негативной оценки (на материале русского и китайского языков)» посвящена этнокультурным различиям, обнаруживаемым при выражении негативной оценки носителями русского и китайского языков.

Актуальность работы обусловлена возрастающим интересом современной лингвистики к проблемам межкультурной коммуникации и сопоставительной лингвопрагматики, в том числе в связи с изучением лингвопрагматической категории вежливости.

Научная новизна исследования состоит в детальном изучении коммуникативных стратегий и тактик, к которым прибегают носители русского и китайского языков в ситуации, когда они должны выразить отрицательное мнение относительно действий собеседника или связанных с ним объектов. Различия в ответах респондентов автор убедительно связывает со спецификой коммуникативных ценностей двух лингвокультур, в результате чего в ситуации, связанной с коммуникативными рисками, для китайских респондентов предпочтительным оказывается поддержание позитивных межличностных отношений за счет разнообразных способов уклонения от выражения негативной оценки или ее митигации. При этом наряду с установлением общих тенденций автор анализирует социальные, возрастные и гендерные особенности выражения негативной оценки представителями русской и китайской лингвокультур.

В теоретическом плане несомненный интерес представляет анализ теоретических работ китайских лингвистов, работающих в области лингвопрагматики, а также разработка автором понятия «комплексный речевой акт».

Сильной стороной диссертации является опора на оригинальный эмпирический материал, полученный в ходе проведения теста на завершение дискурса с привлечением большого числа респондентов, а также тщательность анализа собранного материала. Представляется, что предложенный автором метод изучения коммуникативного акта может быть

эффективно использован при изучении других типов речевых актов в различных лингвокультурах.

Практическая ценность диссертации состоит в возможности использования полученных результатов как в лекционных курсах по общему языкознанию, лингвопрагматике, межкультурной коммуникации, так и в ходе преподавания русского и китайского языков в качестве иностранных.

Автореферат имеет логическую композицию, написан хорошим научным стилем и дает достаточно полное представление о реферируемой диссертационной работе.

Основные положения диссертации отражены в 6 публикациях общим объемом 5.28 п.л., в том числе в 4 статьях в изданиях, включенных в «Перечень российских рецензируемых научных журналов, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени доктора и кандидата наук».

На основании вышесказанного можно заключить, что диссертация Пэй Сянлинь «Национально-культурная специфика выражения негативной оценки (на материале русского и китайского языков)» выполнена на высоком научном уровне. Она соответствует профилю диссертационного совета, специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, а ее автор, Пэй Сянлинь, заслуживает искомой степени кандидата филологических наук.

Салиева Людмила Казимовна
кандидат филологических наук,
специальность 10.02.19.

доцент кафедры международной коммуникации
факультет мировой политики

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования "Московский государственный университет имени
м.в.Ломоносова"

адрес (организации) Российская Федерация, 119991, Москва, улица
Ленинские Горы, 1
телефон +7 985 2454218
сайт организации <https://www.msu.ru/>
e-mail liudmila.salieva@gmail.com

дата 01.11.2022

Подпись А.К. Салиевой
заверяю.
01.11.22
(Сидорова М.М.)

